



Нуждите на народа  
са движещата сила  
на великото  
възраждане на Китай  
►► стр. 10

今日中国

# КИТАЙ

gnes  
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 15, 15 - 21 април 2022

0,70 лв.

## ►► Китай и ЕС ще противостоят на несигурността в международната обстановка

Китай и ЕС трябва да играят  
ролята на две важни сили и да  
противостоят на несигурността със  
стабилни отношения помежду си,  
заяви председателят Си Дзинпин



2

## ►► НАТО взима предвид Китай при формулирането на „новата стратегия на организацията“

Наскоро НАТО проведе  
министерска среща в Брюксел  
и покани външните министри на  
четири азиатско-тихоокеански  
страни, Япония, Южна Корея,  
Австралия и Нова Зеландия.



5

## От редактора

### „Петролният морал“ на Вашингтон

Решението за санкция,  
забраняваща вноса на руски  
енергоносители, може би  
е една от най-шурите идеи  
на ястребите от официален  
Вашингтон. Това означава  
автоматично поскъпване  
не само на природния газ  
и петрола в европейските  
страни, но и лавинообразно  
повишение на цените във  
всички сфери на живота.  
Както отбеляза в коментар  
Радио Китай, „над 40% от  
природния газ и 30% от  
нефта, използвани в Европа,  
идват от Русия“.

Тази санкция, отбелязаха  
мъреците от Вашингтон,  
„ще струва скъпо, но тя е  
оправдана от морална гледна  
точка“. Нека разберем каква  
е тази точка на етичните  
влъхви от Белия дом. Оказва  
се много просто: тази  
агресивна санкция въобще не  
засяга територията на Чичо  
Сам. САЩ практически не  
използват енергоносители  
от Русия, така че скъпо  
струващата мярка ще засегне  
само Европа, предизвиквайки  
там хаос не само в  
икономиката, но и в целия  
социо-политически живот.

Наскоро австрийският  
външен министър Александър  
Шаленберг с основание  
предупреди, че ако Брюксел  
се съгласи с предлаганата  
от Вашингтон забрана,  
„държавите членки ще бъдат  
сериозно засегнати“. От  
своя страна дипломат №1  
на Унгария Петер Сиярто  
открито заяви, че „Будапеща  
няма да подкрепи ембаргото  
срещу руския природен газ“.  
Близка до това становище е  
и позицията на Сърбия. А и на  
всеки разумен европейец.

Но и в този случай  
Вашингтон се опитва да  
вади кестените от огъня с  
чужди ръце. И както винаги  
аморално и егоистично.

Петър ГЕРАСИМОВ



Чаените плантации в Юннан

Нови разкопки  
в Забранения град



13

Интегрирането на  
култура и технологии



14

9 772603 1481012 15

# Китай и ЕС ще противостоят на несигурността в международната обстановка

**К**итай и ЕС трябва да играят ролята на две важни сили в поддържането на световния мир и да противостоят на несигурността в международната обстановка със стабилни отношения помежду си, заяви китайският председател Си Дзинпин по време на видео срещата с председателите на Европейския съвет Шарл Мишел и на Еврокомисията Урсула фон дер Лайен.

Това е поредната видео среща между лидерите на Китай и ЕС за последните две години. Двете страни дават сигнал на света за съвместното поддържане на мира и съдействие за развитието. На фона на пандемията от COVID-19



и регионалния конфликт това е ефективно противодействие на несигурността в света.

Мирното разрешаване на украинската криза е в интерес на Китай и Евро-

па. По време на настоящата видеосреща председателят Си Дзинпин направи четири предложения за разрешаването на украинската криза. Той наблегна на провеждането на

переговори, предотвратяването на по-голяма хуманитарна криза и ескалацията на конфликта, както и изграждането на дълготраен мир в Евразия.

Като два големи глобални пазара, сътрудничеството между Китай и ЕС ще донесе повече стабилизиращи фактори за възстановяването на световната икономика. През 2020 г. Китай за първи път стана най-големият търговски партньор на ЕС. През 2021 г. стойността на износа и вноса между Китай и ЕС достигна рекордните 828,1 милиарда щатски долара. По време на настоящата видео среща Китай приветства инвестициите на европейски компании в страната и изрази надежда ЕС да предостави справедлива,

прозрачна и недискриминационна бизнес среда за китайските компании. Ръководителите на ЕС откликнаха позитивно на инициативата на председателя Си Дзинпин. Те заявиха, че са готови да продължат сътрудничеството с Китай в различни области, за да допринесат за световния мир, икономически ръст и общ просперитет. По отношение на украинската криза двете страни постигнаха единодушие, че ще настояват за диалог и дипломатически пътища за разрешаването на въпроса.

Има основание да се предвиди, че засилването на сътрудничеството между Китай и ЕС, като две големи сили и пазара, ще влее жизненост за световното развитие.

## Стимулиране на финансовото сътрудничество сред страните от БРИКС

**К**итай ще продължи да стимулира финансовото сътрудничество сред страните от БРИКС, каза китайският министър на финансите Лиу Кун.

Той присъства на първата среща на финансовите министри и управителите на централни банки от БРИКС за 2022 г., която се проведе в онлайн формат в петък.

„През последните години страните членки на БРИКС поддържат силната тенденция в сътрудничеството и направиха важен принос за оптимизиране на глобалното икономическо

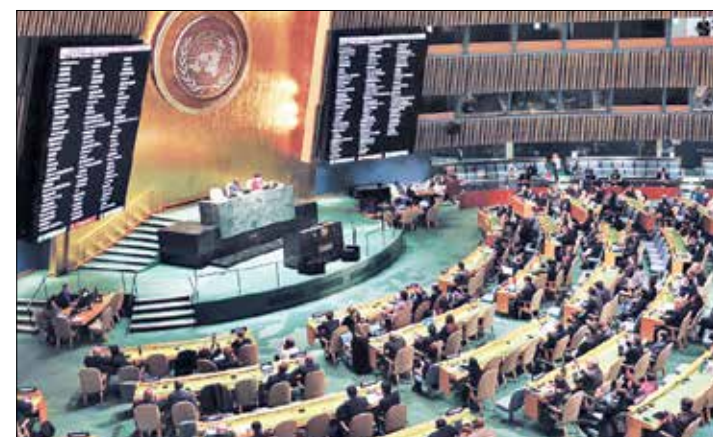


управление и придвижване на възстановяването и висококачественото развитие на световната икономика“, каза китайският финансов министър.

На фона на забавения икономически растеж, сложната глобална ситуация и затрудненото развитие министър Лиу Кун призова страните от

БРИКС да поемат своята отговорност и засилят координацията в макрополитиката, за да стимулират глобалната икономика.

Китай ще предприеме стъпки, като споделяне на информация и обмяна на опит в инфраструктурните инвестиции, за да задълбочи финансовото сътрудничество с БРИКС.



## КНР е против лишаване на Русия от членство в Съвета по правата на човека на ООН

**В** началото на април Общото събрание на ООН лиши с мнозинство от две трети Русия от членство в Съвета по правата на човека. Предложението бе подкрепено от 93 страни, 24 гласуваха „против“, а 58 се въздържаха.

Китай не подкрепи резолюцията. Преди гласуването постоянният представител на страната в ООН Джан Дзюн заяви пред извънредната сесия на Общото събрание, че суверенитетът и териториалната цялост на различни страни, включително и Украйна, трябва да бъдат зачитани.

Час по-скорошното прекратяване на огъня е очакване на международната общност и насочено на китайските усилия. Китай поддържа всички

инициативи и мерки, спомагащи за смекчаване на хуманитарната криза в Украйна и призовава воюващите страни да зачитат хуманитарното право, да предприемат реални действия за защита на основни права и нужди на хората в зоните на въоръжен конфликт.

Развиващите се страни не са заинтересовани от продължаването на конфликта в Украйна и е несправедливо замесването им в геополитическата конкуренция и тази между големи държави. Изключването на Русия от Съвета създава опасен прецедент, тъй като ще засили конфронтацията между държавите в областта на човешките права и ще има сериозни негативни последици за водещата роля на ООН в това отношение, заяви Джан Дзюн.

## Азиатско-тихоокеанските страни трябва да се противопоставят на превръщането на AUKUS в местно НАТО

**Т**ристранният пакт за сигурност между САЩ, Великобритания и Австралия AUKUS не само увеличава рисковете и създава предизвикателство за международната система за неразпространение на ядрените оръжия и засилва надпреварата във въоръжаването в Азиатско-Тихо-

океанския район, но също така подкопава мира и стабилността в него. Страните в региона трябва да са бдителни.

Това заяви говорителят на Външно министерство, Джао Лидзиен на провела се на 6 април пресконференция.

В отговор на въпрос как Китай коментира обявените от трите страни планове

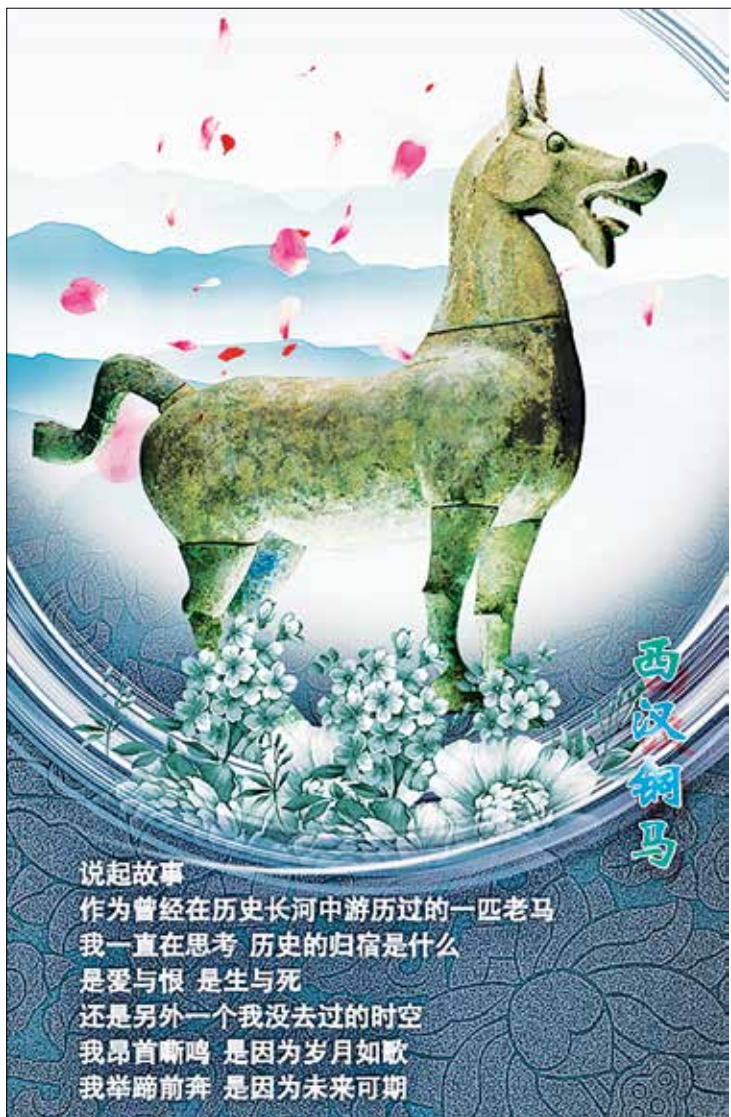
за съвместна разработка на свръхзвукови оръжия в рамките на AUKUS, Джао Лидзиен посочи, че пактът очевидно цели създаването на „копие на НАТО в Азиатско-тихоокеанския регион, което да служи на американската хегемония и интереси“. „Азиатските страни трябва решително да му се противопоставят“, категоричен бе говорителят.



## 习近平：把所有的精力都用在让老百姓过好日子上

11日下午，习近平总书记来到海南五指山脚下的水满乡毛纳村。走进黎族群众家中看望，同村干部、村民代表亲切交流。村广场上，乡亲们热情欢迎总书记到来。习近平对大家说，我们已经建成全面小康社会，接着要奔向现代化，推进共同富裕。乡村振兴工作要扎扎实实、踏踏实实做，首先

要巩固脱贫成果，巩固住再往前走，同乡村振兴有效衔接。中国共天各族群众日子过得比一天好。党没有自己的利益，党的领导干部更不应该有自己的私利，要坚群持党的根本宗旨和党的群众路线，把所有的精力都用在让老百姓过好日子上。



说起故事

作为曾经在历史长河中游历过的一匹老马  
我一直在思考 历史的归宿是什么  
是爱与恨 是生与死  
还是另外一个我没去过的时空  
我昂首嘶鸣 是因为岁月如歌  
我举蹄前奔 是因为未来可期

### 海丝路上“会说话”的文物

在广西合浦汉代文化博物馆，陶器、青铜器、金银器、水晶玛瑙、琥珀松石……一件件当地出土的文物，见证了合浦作为海上丝绸之路早期始发港的历史、见证着中国古代海上丝绸之路的繁盛。下面，就来介绍一下博物馆里的小伙伴吧！

## 李克强在江西考察时强调 加快已定政策举措实施进度 稳定宏观经济大盘切实保障民生

新华社南昌4月12日电 4月11日至12日，中共中央政治局常委、国务院总理李克强在江西省委书记易炼红、省长叶建春陪同下，在南昌、上饶考察。他强调，要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，贯彻党中央、国务院部署，加快已定助企纾困等政策举措实施进度，推进改革开放，有力应对国内外环境超预期变化，稳就业稳物价，稳定宏观经济大盘，保持经济运行在合理区间，切实保障民生。

在赣江尾闾水利工程施工现场，李克强听取了江西水利建设汇报，了解工程建成后生活供水、灌溉、水运等功能。他说，水利工程是惠民和发展工程，既利当前，又造福子孙。要加快专项债发行使用，加大信贷支持，提高项目审批效率，条件成熟的项目建设要在保证工程质量的基础上全面展开，扩大有效投资，带动就业，尤其是为农民工提供更多就业机会。在场的农民工说，愿意多加班，这样收入就多。李克强说，中国人勤劳，你们付出了辛劳和汗水，应该得到相应回报。

李克强听取了江西稳就业促创业情况介绍。他来到南昌跨境电商创业



园区，与创业者交谈。有企业反映现金流紧张，李克强对有关负责人说，一些企业尤其是特困行业的企业正处在生存发展的重要关口，要抓紧研究缓解资金压力的金融支持措施。他走进美翻科技公司，了解企业通过平台向电商创业者开展的实操培训，勉励把平台发展好，帮助更多人创业就业。李克强说，要通过深化改革更大激发市场活力和社会创造力，持续推进大众创业万众创新，让新业态新模式层出不穷。创业者既要勇于闯市场，又要守诚信，这样走得更好更远。

李克强来到横峰县丁家村，察看水稻插秧。得知国家农资补贴和地方配

套已发到农民手中，他表示肯定。李克强说，种粮有收益，饭碗端得牢。要继续抓好农资特别是紧缺特殊品种保供稳价，今年秋粮播种时如果农资价格仍较高，国家还会采取新的农资补贴措施。粮食足天下安，要确保国家粮食安全。上饶水稻种植历史悠久，“青苗田里话丰收”，现在多一分耕耘，几个月后就会多一些收获。

李克强充分肯定江西经济社会发展取得的成就，希望在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，统筹疫情防控和经济社会发展，更好发挥区位优势，实干进取，攻坚克难，推动发展不断迈上新台阶。

肖捷陪同考察。

## 山西将设立3亿元省级专项引导基金 多措并举培育“专精特新”中小企业

新华社太原4月13日电 (记者王飞航) 记者13日从山西省工信厅获悉，这个省将加大专项资金支持力度，设立3亿元省级“专精特新”中小企业专项引导基金，大力实施“专精特新”中小企业培育工程，力争到“十四五”末，全省“专精特新”企业数量超过3000户。

山西省工信厅相关负责人表示，今后山西省将持续完善政策要素、财税要素、金融要素、创新要素、能源要素、精准服务等各类支持保障，着力推动“专精特新”企业在成长性、创新能力和市场竞争力等方面有大幅提升，在数量、质量、结构、规模、效益、安全等方面有显著突破，成为山西省全方位推动高质量发展的生力军。

据介绍，山西省将构建“专精特新”中小企业梯



度培育体系，建立“专精特新”中小企业培育库，引导中小企业走“三位一体”高质量发展之路；全面落实各类减税降费政策，充分发挥政府采购支持推进作用，用“真金白银”助力中小企业高质量发展。

山西省将对通过知识

产权交易，获得技术升级并申报“专精特新”企业、省级专精特新“小巨人”企业、国家级专精特新“小巨人”企业成功的，给予不超过交易金额的20%资金补助，对同一企业同一年度内的知识产权交易，最高补助不超过200万元。

## Китай – Сърбия

## Председателят Си изрази желание за развитие на приятелството със Сърбия

**Н**а 5 април китайският председател Си Дзинпин изпрати поздравителна телеграма до Александър Вучич по повод преизбирането му за президент на Сърбия.

В нея Си Дзинпин посочва, че през последните години всеобхватното стратегическо партньорство между Китай и Сърбия се развива активно, а взаимното политическо доверие и прагматично сътрудничество са постигнали богати резултати.

На фона на сложната международна среда, двете страни поддържат взаимно уважение и работят заедно за изграждането на общност на споделена съдба на



човечеството и запазването на справедливостта в света.

Китайският лидер посочва също, че развитието на добрите отношения със Сърбия и приятелството с президента Вучич са важни за него. Той изразява

желание двамата да продължат да работят за засилване на стратегическата координация, политическото доверие и сътрудничеството в различни области и за благополучието на сръбския и китайския народ.



## Подкрепа за стратегически независима Европа

**П**реди дни членът на Държавния съвет и външен министър Уан И проведе телефонен разговор със съветника по външните работи на френския президент Клеман Бон, по време на който двамата обмениха мнения по украинската криза.

Клеман Бон изтъкна, че Франция се придържа последователно към независима дипломатия и няма да следва логиката на груповата политика. Страната се стреми към установяване и спазване на мир в Украйна и провежда консултации с всички страни, включително Русия. Бон подчерта, че Франция придава голямо значение на китайската гледна точка върху сегашната ситуация и желае заедно с Пекин да стимулира мирните преговори, постигането на примирие

и разрешаване на кризата.

Уан И каза, че Пекин смята, че всички страни трябва да създадат необходимата среда и условия за насърчаване на мирните преговори. Не трябва да се скандират лозунги за прекратяване на огъня и спиране на войната, а същевременно непрекъснато да се транспортират голям брой модерни оръжия в Украйна, което ще доведе до по-нататъшна ескалация на военните действия. Някои страни твърдят, че са за диалог и мирни преговори, но налагат едностранни санкции без ясна крайна цел, като по този начин само стимулират по-нататъшното засилване на конфликта.

Китай подкрепя стремежа на Франция за постигане на стратегическа независимост на Европа и тя да решава само собствената си съдба, добави Уан И.

## Нови насоки за контрол на околната среда



**П**екинските власти публикуваха насоки за предотвратяване и контрол на замърсяването на околната среда.

Една от целите им е до 2025 г. да бъде елиминирано изцяло въздушното замърсяване в града, със средна годишна концентрация на фини прахови

частици PM2,5 около 35 микрограма на куб. м. Друга важна задача е справяне със замърсяването на водни обекти, ефективно контролиране на рисковете за околната среда и укрепване на регионалното управление, правейки системата за управление на екологичната среда по-адекватна и отговаряща на реалните нужди.

## Пекин е против посещението на Нанси Пелоси в Тайван

**Г**оворителят на китайското Външно министерство Джао Лидзиен каза, че председателят на Камарата на представителите на САЩ Нанси Пелоси ще оглави делегация, която ще посети Тайван, Китай е твърдо против това и е заявил официално своята позиция на американската страна.

Джао Лидзиен посочи, че Китай е твърдо против всяка форма на официален обмен между Съединените щати и Тайван. Конгресът на САЩ е неразделна част от американското правителство и трябва стриктно да спазва принципа за „един Китай“. Ако Пелоси посети



Тайван, това ще бъде сериозно нарушение на принципа за „един Китай“ и трите съвместни комюникета между САЩ и Китай, ще нанесе сериозен ущърб на суверенитета и териториалната цялост на Китай и ще

засегне политическата основа на китайско-американските отношения, както и ще изпрати погрешен сигнал на сепаратистките сили, които се стремят към „независимост“ на острова, подчерта говорителят.

## Индустриален парк привлече над 30 млрд. долара инвестиции

**К**итайско-корейският индустриален парк в град Хуейджоу, провинция Гуандун, е привлякъл инвестиции по проекти в размер на 190,2 милиарда юаня. Индустриалният парк, който ще е един от трите най-големи в страната и насочен към предприятия от

Южна Корея и улесняване на икономическо-търговския обмен със страната, се очаква да покрива площ от над 94 квадратни километра след завършването си.

До днешна дата паркът е стартирал 165 проекта с приблизителна стойност на продукцията от 309 милиарда юаня. През 2021

г. между град Хуейджоу и Южна Корея са били изтъргувани стоки на стойност над 19 милиарда юаня, което е ръст от 38,3% на годишна база.

Паркът се фокусира върху привличането на инвестиции от индустрии като интелигентни мобилни терминали, изкуствен интелект, смарт енергия и др.

# НАТО взима предвид Китай при формулирането на „новата стратегия на организацията“



Действията на САЩ и НАТО са по-лоши от „наливане на масло в огъня“

**Н**аскоро НАТО проведе министерска среща в централата си в Брюксел и покани външните министри на четири азиатско-тихоокеански страни – Япония, Южна Корея, Австралия и Нова Зеландия. По време на тази среща, те говореха за Китай „сравнително дълго“ и отправяха безпочвени обвинения за

позицията на Пекин по въпроса за Украйна.

Генералният секретар на НАТО Йенс Столтенберг заяви, че за първи път трябва да се вземе предвид Китай при формулирането на „новата стратегия на организацията“. Това всъщност разкрива желанието на НАТО да бъде инструмент на хегемонията на САЩ.

Както посочват много анализатори, основната

цел на нападите на Алианса срещу Китай е създаване на противоречия, провокиране на конфронтация и възползване от възникналите спорове.

Турският военен експерт Ихсан Сефа посочи, че действията на САЩ и НАТО са по-лоши от „наливане на масло в огъня“. Те не се интересуват от човешкия живот, а само от хегемонията и интересите си.

Докато подхранва украинската криза и отправя нападки срещу Китай, дирижираният от САЩ Алианс се опитва да използва възможността за война в Европа, за да може да разпространи влиянието си и присъствието си и в Азиатско-тихоокеанския регион и дори в целия свят, с цел да поддържа господството на Съединените американски щати.

# Националният фонд за демокрация на САЩ прокарва корисни интереси



Въпросът за Тайван е ключов за Пекин, а принципът за „един Китай“ е политическата основа на отношенията със САЩ

**Н**аскоро Деймън Уилсън – президентът на Националния фонд за демокрация в САЩ, ръководи делегация, която посети остров Тайван, където той открито призна, че лично подкрепя „цветните революции“ по света и че е готов да организира в Тайпе т. нар. глобална конференция на демократичното движение в края на октомври.

Всички знаят какво представлява Националният фонд за демокрация. От самото си създаване тази неправителствена орга-

низация, финансирана от американското правителство, си поставя за цел да се намесва във вътрешните работи на други държави и да подкопава законните им режими.

Първият президент на организацията, Алън Уайнщайн, публично призна: „Много от това, което правим днес, се е извършвало тайно от ЦРУ от преди 25 години“.

По целия свят – от Централна Азия до Северна Африка, от Източна Европа до Латинска Америка, зад „цветните революции“, които се случиха в много страни и райони, стои

именно Националният фонд за демокрация на САЩ. В Китай тази организация подкрепя сепаратистките сили в Хонконг, Тайван, Синдзян и Тибет в продължение на много години.

Само през 2020 г. този фонд е предоставил повече от 10 милиона долара на почти 70 проекта, свързани с Китай, които застрашават политическата и социалната стабилност на страната.

Въпросът за Тайван е ключов за Пекин, а принципът за „един Китай“ е политическата основа на отношенията със САЩ.

Лидерите на САЩ много-

кратно обещаваха да не подкрепят стремежите за независимост на някои сили в Тайван.

Настоящата визита на президента на Националния фонд за демокрация в САЩ Деймън Уилсън цели да подкрепи сепаратистите на острова и представлява сериозна провокация срещу суверенитета и териториалната цялост на Китай. Опитите му обаче, както и тези на други антикитайски организации да ограничат развитието на страната чрез тайванския въпрос са обречени на провал както сега, така и в бъдеще.

# Вашингтон използва кризата в Украйна и „лови риба в размирни води“



Докато конфликтът продължава, Вашингтон, който упорито твърди, че призовава за мир, всъщност налага всеобхватни и безразборни санкции срещу Русия и не спира да подготвя други страни да предоставят на Украйна пари и оръжия

**К**онфликтът Русия – Украйна е във втория си месец и от самото начало международната общност, включително Китай, е нетърпелива да насърчава преговорите за намиране на мирно решение, посочва в коментар агенция Синхуа.

Някои западни медии обаче необосновано обвиняват Китай, че „избледнява на заден план“ в дипломатическото споразумение и се надява да „извлече полза от геополитическите промени“, пренебрегвайки факта, че именно Вашингтон разпалва пламъците и „лови риба в размирни води“.

Настоящият конфликт всъщност беше предвиден от действията на САЩ за прокарване на пет вълни на разширяване на

НАТО на изток и подкрепата на „цветните революции“ в Украйна през годините. От „оранжевата революция“ през 2004 г. до политическия хаос през 2014 г. САЩ подклаждаха вълнения в Украйна и притискаха стратегическото пространство на Русия, което доведе до военния конфликт Русия – Украйна.

Вместо да се съгласи с проекта за гаранции за сигурност, предложен от Русия през декември 2021 г., Вашингтон хладнокръвно отхвърли искането на Москва за диалог и подтикна НАТО да увеличи силите си на източния фланг на Алианса.

Трагедията „лесно можеше да бъде избегната, ако администрацията на Джоузеф Байдън и НАТО просто бяха признали законните опасения на Русия по отношение на членството

на Украйна в НАТО“, туйтира бившата конгресменка на САЩ Тулси Габард.

Докато конфликтът продължава, Вашингтон, който упорито твърди, че призовава за мир, всъщност никога не е спирал да разпалва пламъците, да подтиква други западни страни да се присъединят към него, да предоставя на Украйна пари и оръжия и да налага всеобхватни и безразборни санкции срещу Русия.

Вече доста европейски държави увеличиха националните си бюджети за отбрана от началото на конфликта, като повишиха цените на американските военни акции, а американските банкери и петролни магнати също се възползваха от санкциите срещу Русия, наложени от Вашингтон и него-

вите съюзници.

През последните десетилетия Вашингтон запази своята глобална хегемония и господство в Европа, създавайки хаос по целия свят.

Този път същият стар трик проработи отново. Вашингтон отново контролира Европа и изолира своя съперник Русия.

В същото време Китай действа безпристрастно по въпроса за Украйна, придържайки се към независима външна политика на мир, противопоставяйки се на военни действия и твърдо отстоявайки международното правосъдие. За Китай е болезнено да вижда продължаващия военен конфликт и активно насърчава мирните преговори, откакто избухна конфликтът.

Страницата подготви  
Любомир МИХАЙЛОВ

# България и Китай имат добри перспективи за сътрудничество в космическите иновации



акад. Юлиан РЕВАЛСКИ,  
председател на БАН

**К**итай успя да се превърне в първата държава, пратила сонда на обратната страна на

Луната, а роувърът на Марс отбеляза успешно кацане още от първия път, посочва в специално интервю за КМГ председателят на БАН акад. Юлиан Ревалски. Той разказва и за целите и дейността на създадения за пръв път към БАН Център за компетентност „Квантови комуникации и интелигентни системи за сигурност и управление на риска“.

– Акад. Ревалски, свидетели сме на постоянното усъвършенстване на дигиталните технологии и системи във всички области на живота в Китай. Китайската програма за пилотирувани космически кораби навлезе в нова фаза през 2021 г., когато КНР изстреля първия модул от първата космическа станция на Китай и изпрати група „тайконавти“. В близките дни се очаква завръщането им на Земята след успешно изпълнена мисия. Бихте ли ни разказали повече за сътрудничеството на БАН с колеги от китайските академични среди по различни проекти, както и за възможностите за сътрудничество в областта на космическите изследвания и иновации?

– Искам да поздравя Китай за бързия прогрес на космическата му програма, като виждам добрите перспективи за академично сътрудничество в областта на космическите иновации. КНР успя да се превърне в първата държава, пратила сонда на обратната страна на Луната, а роувърът на Марс отбеляза успешно кацане още от първия път. Китай изгражда собствена космическа орбитална станция, която до края на 2022 г. ще приеме шестима тайконавти, разполага с най-големия радиотелескоп и сериозно развива проектите си за изпращане на хора на Луната. Сътрудничеството на БАН с двете академии на науките на Китай КАН (Китайска академия на

науките) и КАОН (Китайска академия за обществени науки) датира от 80-те години на миналия век. В началото е интензивно, а след промените у нас през 90-те години, при коренно изменена финансова среда, БАН развива с по-малка интензивност сътрудничеството си с всички географски отдалечени страни, включително с Китай, Япония, Канада и

проекти за свързаност и сравнително проучване между Китай и България за реакциите при бедствия. В рамките на сътрудничеството с КАОН досега са приключили десет проекта от направленията „Културно-историческо наследство“ и „Човек и общество“.

– Моля, разкажете ни повече за създадения към БАН Център за компетентност

лаборатории, формиращи единен лабораторен комплекс, акредитиран също да обучава докторанти. В него работят над 70 изследователи, в доминиращата си част до 35-годишна възраст. В екипа на Центъра са едни от водещите български учени и изобретатели, защитили през последните години над 200 изобретения, съществена част от които са

множеството други висококвалифицирани активности на БАН по време на пандемията от COVID-19. Например математици от БАН постоянно прогнозираят развитието на болестта, биолози и микробиолози разработват ваксина и обучаваха персонала на болници за работа с технологии по идентификация на заразата, а химици създадоха нова иновативна маска с уникална ефективност.

Друг съществен резултат на КВАЗАР е откритата закономерност – генерацията на микрочастици при едноосно деформиране на твърдотелни структури. Явлението е в основата на безконтактни сензори за ранно регистриране на предаварийни и аварийни състояния чрез перманентен мониторинг на микрочастиците, отделяни в скали и бетони при свлачища, срутища, язовирни стени, и оценка на катастрофални процеси в критичната инфраструктура, включително при сеизмични процеси. Центърът е водещата научноизследователска инфраструктура в страната в областта на управлението на риска и сигурността при бедствия и аварии, посредством единствения в България Интегриран симулационен комплекс. Неговият екип се включи в координационния щаб на българските власти, ръководещ спасителната акция по изтегляне на заседналия и бедстващ товарен танкер „Вера Су“ в Северното Черноморие. Нашите експерти осъществяваха денонощно наблюдение и заснемане на кораба с безпилотни летателни апарати – дронове, в инфрачервената част на спектъра, което осигури на Щаба информация в реално време за състоянието на кораба, включително за евентуално изтичане на торове и замърсители в морската акватория.

КВАЗАР работи в сътрудничество с представители на различни високотехнологични компании, инвестиционни фондове, работодателски организации и др. Само през последните месеци Центърът беше домакин на „Националния бизнес форум 2022“ в рамките на EU Industry week, а също и на национална конференция „Науката в подкрепа на бизнеса“. КВАЗАР оказва регулярна подкрепа на множество български училища за изграждане на капацитет в образованието в областите роботика, информационни технологии и дигитална индустрия на 21-ви век. Така се подпомага връзката между средното и висшето образование в отговор на нуждите за адекватна подготовка на ново поколение иноватори и изобретатели.



Президентът Румен Радев посети на 8 март 2022 г. Института по роботика на БАН и се запозна с Центъра за компетентност „Квантови комуникации и интелигентни системи за сигурност и управление на риска“ (КВАЗАР)

други държави с високо развита научна структура. През 1994 г. в Пекин бе подписано Писмо за намерения между БАН и КАН. През 2000 г. са актуализирани Спогодбите за научно сътрудничество между БАН и КАН и КАОН, като най-същественият момент в тях е преустройство на сътрудничеството на проектен принцип. Сега научното ни сътрудничество с КАН и КАОН се развива в няколко посоки: съвместно ръководство на докторанти, разработване на съвместни научни проекти, участие в мултинационални, мултидисциплинарни проекти. През годините с КАН са разработени 13 проекта в различни области. Сред тях са изследванията върху теориите на мултимедийната комуникация и висококачествения софтуер, подобряването на ембрионалната биотехнология при селскостопанските животни, иновативните екологични защитни системи за почви и палеопочви като архиви на съвременния климат, технология за мониторинг и нейното прилагане за зелени градски площи въз основа на дистанционни наблюдения и други. През 2022 г. подписахме нова петгодишна спогодба и предстои реализирането на още проекти.

С учени от КАОН институтите на БАН разработват проекти в областта на хуманитарните и обществените науки. До 2023 година продължава работата по два проекта. Това са България и Китай в евроазиатските

„Квантови комуникации и интелигентни системи за сигурност и управление на риска“ (КВАЗАР), който наскоро беше посетен от българския президент и получи висока оценка от него. Каква е дейността му и какви са основните му цели и перспективи?

– КВАЗАР е един от водещите Центрове за компетентност в България, чиято основна цел е да реализира висококачествени научни изследвания и иновативни разработки в сферата на изкуствения интелект, квантовата комуникация, роботиката, сензориката, киберфизичните системи, интелигентните системи за сигурност, управлението на риска, автоматизация на производството и др. Водеща организация при създаването на Националния Център за компетентност „Квантова комуникация, интелигентни системи за сигурност и управление на риска“ към БАН е Институтът по роботика на БАН, а партньори са Институтът по металознание на БАН, Софийският университет „Св. Климент Охридски“, Националният военен университет във Велико Търново, Вишето военноморско училище във Варна, Техническият университет – Габрово, Институтът за ядрени изследвания и ядрена енергетика – БАН и НПО сдружението „Съвременни летателни технологии“. Научноизследователската инфраструктура на Центъра е разположена в 17 високотехнологични

трансфериращи в индустрията. Доказателство за ефективността на изследователската дейност на Центъра и Института по роботика са над 20 000-те цитирания на техни публикации в международни списания и издания. КВАЗАР подготви Националния проект на България за квантово-комуникационна мрежа, който ще бъде представен в ЕК през този месец, заедно с проектите на другите държави-членки на ЕС. В настоящия момент тази тема е особено актуална и приоритетна. Всички дейности на ЕС сега са насочени към предотвратяване на хибридни атаки на ключови европейски и национални комуникационни мрежи и инфраструктури. За първи път на Балканския полуостров КВАЗАР реализира предаване на криптирани, т. е. кодирани, квантови данни на 51 километра разстояние чрез използването на фотони, което е ключов резултат с огромна перспектива.

Важен фокус в дейността на Центъра са интелигентните системи за сигурност, основани на изкуствен интелект и многофункционални сензорни системи. В рамките на тази дейност по време на пандемията COVID-19 е създаден и патентован за борба с вируса иновативен робот за дезинфекция с ултравиолетови лъчи с многократно приложение, включително в училища и болници, за което беше награден от Министерството на отбраната. Тази дейност е една от

# Започна кампания срещу извънредния труд

От март най-малко девет големи градове и провинции, Включително Пекин, Шангун, Анхуей, Хънан, Гуанси, Цинхай, Хунан, Хубей и Дзянси, обявиха, че ще проведат разследвания и ще предприемат мерки за справяне с проблема с извънредния труд, който в последно време влезе във фокуса на обществото.

**Н**аскоро Пекинското общинско бюро за човешки ресурси и социално осигуряване издаде „Известие за по-нататъшни дейности за защита правата и интересите на трудещите се, свързани с тяхното работното време, почивка и ваканция“. От 15 март до 15 май в целия град ще бъде извършена проверка дали извънредният труд се полага съобразно закона и съответните правила, която ще обхване ключови отрасли и предприятия. Подобни мащабна кампания за спазване на трудовото законодателство е рядкост през последните години, което е и причина за зачестилите нарушения от компаниите.

Според властите, ако бъдат установени незаконни действия като принудителен или институционализиран извънреден труд, който не е договорен със синдикатите и работниците, виновните за тях ще бъдат подведени под отговорност, а имената на компаниите, както и особено тежки

нарушения ще бъдат публично оповестявани в медиите.

През последните години, благодарение на свирепата конкуренция между интернет компаниите, в Китай нашумя моделът „996“, който означава, че един служител работи 6 дни в седмицата от 9 сутринта до 9 вечерта.

И макар да се прилага на практика, той е в разрез с трудовото законодателство, което предвижда удължаване на работното време само след консултации със синдикатите и работниците, като то не може да надвишава един час дневно. В случай на извънредни обстоятелства, налагащи по-дълъг работен ден, това трябва да става при гарантиране здравето на работещите, но и в този случай за не повече от три часа дневно и 36 часа месечно.

Предвид това, ясно е, че моделът „996“ е сериозно нарушение на закона и кампанията на властите за справяне с подобни практики цели да даде ясен сигнал – превърналият се вече в култура за



много индустрии и компании извънреден труд трябва да спре, а достойнството на работещите и тяхното право на личен живот да се уважава.

„Моделът „996“ нарушава трудовото законодателство, дехуманизира компаниите и не отговаря на душевните очаквания и желания на работещите и обществото. Той не трябва да се превърща в тенденция“, казва Су Хайнан, изследовател към Китайското трудово общество.

Фън Уънмън, ръководител на Отдел за изследване на социалното развитие към правителствения Център за изследване на развитието, казва, че регистрират трудови злоупотреки, свързани с прекомерното полагане на извънреден труд. Според него обаче, все повече хора обръщат по-голямо внимание на условията на труд и трудовите права, а

съзнателността на младите, търсещи по-добри условия на труд, се засилва. Много фактори тласкат развитието на цялото общество към нов етап, в който да се отделя по-голямо внимание на правата и интересите на работещите и се постигне баланс между работа и свободно време.

Някои компании вече поеха инициативата да отменят модела „996“. Су Хайнан вярва, че практиката да се принуждават служителите да работят извънредно и да жертват здравето и личното си време в името на корпоративната печалба и развитие, не може да издържи дълго.

На фона на акцента, който Китай поставя върху насърчаването на общото благосъстояние и управлението и функционирането на различните икономически субекти в съответствие със закона, идеологията на

бизнес мениджърите претърпя известна промяна, което е добро явление, добавя Су.

По думите му, от една страна, регулаторните органи и общественото мнение трябва да обърнат повече внимание на феномена извънреден труд и да настояват компаниите да спазват стриктно трудовото законодателство, да излагат на показ и лошите, и добрите примери.

От друга страна, ако работещите са изправени пред принудителен или полупринудителен извънреден труд, те трябва да бъдат смели и да не се колебаят да защитават правата си в съответствие със закона. Освен това мениджърите трябва да променят представите си за степента, в която могат да използват трудовите ресурси на своите компании, и да зачитат правата на работещите.

## Китай строи индустриален парк в Нов Кабул

**К**итайските фирми и бизнесмени очакват повече възможности в Афганистан, като в Нов Кабул ще бъде създаден индустриален парк, осигуряващ повече работни места и подпомагащ обучението на местни кадри, се казва в материал на „Глобал Таймс“. Откакто талибаните се върнаха на власт, около 200 китайски бизнесмени са били в Афганистан, проучвайки възможностите за инвестиции, казва представител на „Чайна таун“ в ексклузивно интервю за изданието. „Като следваща стъпка в Нов Кабул ще бъде създаден китайски индустриален парк, който ще обучава повече афганистански работници и служители и ще спомогне за насърчаването на стабилността и икономическата сигурност



там. Изграждането на индустриален парк в Афганистан ще намали разходите за сигурност на предприятията. Тъй като афганистанците се завръщат и инвестициите продължават да нарастват, пазарният потенциал от около 40 милиона е огромен“, обяснява той.

След като талибаните дойдоха на власт през август 2021 г. и американските войски напуснаха страната,

афганистанците имат шанса да определят собствената си съдба. Но възстановяването е възпрепятствано от липсата на средства и западните санкции. Сега Китай помага на Афганистан да се възстанови чрез различни видове подкрепа, посочват анализатори. Миналата седмица Китай бе домакин на третата среща на външните министри на съседните на Афганистан

страни. На нея присъстваха външните министри или други представители на Пакистан, Иран, Русия, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан. Подобна среща е доказателство, че Китай придава голямо значение на мира, стабилността и просперитета в Афганистан, което е стремеж на афганистанския народ и общия интерес на международната общност, каза Джоу Жун, старши изследовател в Института за финансови изследвания „Чунянь“ към Китайския народен университет.

„Моллите, отговарящи за икономиката и търговията, казаха, че очакват с нетърпение да бъдем включени в инициативата „Един пояс, един път“, казва афганистански собственик на мина и добавя: „Само китайците са надеждни. Всички други страни искат да

вземат нещо от Афганистан, но ние няма да им позволим. Когато китайците правят бизнес с нас, това е добре и за двете страни“.

Афганистан е готов да се възползва от своите уникални географски предимства, да участва в сътрудничеството в рамките на „Един пояс, един път“ и да служи като мост за регионална взаимосвързаност“, каза изпълняващият длъжността вицепремиер на временното правителство на Афганистан молла Абдул Гани Барадар на 24 март в разговор с китайския външен министър Уан И, който от своя страна посочи, че Китай оценява и приветства активното участие на Афганистан в „Един пояс, един път“ и е готов да положи усилия за разширяване на Китайско-пакистанския икономически коридор до тази страна.

# Китайският – езиково и културно съкровище на света

20 април е Ден на китайския език, официално отбелязван от Организацията на обединените нации

Китайският е най-широко разпространеният съвременен език, с над 1,4 милиарда говорещи. Това е официалният език на В Китайската народна република, като тук е приет като официален писмен и устен стандартът „putonghua“ (буквално преведено „обикновена реч“). В Хонконг и Макао се използва неговият аналог с минимални разлики и се нарича „диоуи“ („държавен език“), а в Сингапур и Малайзия основният език се нарича „huayu“ („език на китайците“).



**З**а разлика от повечето езици китайската писменост се състои от йероглифи, а не от букви. Всеки знак означава отделна сричка – морфема. Общият брой на знаците надхвърля 80 хиляди, но много от тях могат да бъдат намерени само в паметниците на класическата китайска литература.

**Днес в континентален Китай**

се използва опростена версия на йероглифите, реформа въведена за по-лесното изучаване и огромото количество на йероглифите се използва все още в Хонконг, Сингапур и в някои други страни.

По традиция китайските текстове са писани отгоре надолу, като колоните вървят от дясно наляво. Понастоящем в КНР се пише предимно хоризонтално, от ляво надясно, следвайки модела на европейските езици. Въпреки това в континентален Китай вертикалното писане и знаците преди реформата все още се използват като семантична препратка към традиционната китайска култура в публикации по история на изкуството, периодични издания за изкуство и др.

Има и голям брой системи за транскрибиране на китайския в азбучно писане. Най-широко използваната от тях е системата „ханю пинин“, която има официален статут в КНР и ООН. Обратният процес – превеждането на думи от други езици в йероглифи, не



Древните китайски знаци отначало са били изписани върху животински кости и черупки на костенурки. По време на династия Шан се появяват надписи върху бронз

е толкова строго регламентирано, така че една чужда дума може да има няколко варианта на йероглифно обозначение.

Китайският е един от най-старите съществуващи езици днес. Той също така разполага с най-древната писмена система, която се използва в момента. Йероглифите на китайския език се използват и от японския и корейския език, едновременно със собствените им азбуки (кана, хангъ).

**Най-старият набор от писмени документи,**

които свидетелстват за съществуването на китайския

който е говоримият език на обикновените хора. В началото на миналия век байхуа се приема за официалният писмен език.

**Съгласните и гласните на китайския език**

са организирани в ограничен брой тонирани срички с фиксирана композиция. В книжовният език има 414 срички и заедно с вариантите на тон са 1332 (мандаринът има 4 семантични тона, всяка сричка може да

**Обикновено китайците имат собствени имена**

от една или две срички, които се изписват след фамилиятото име. Китайските жени запазват моминските си имена и не приемат фамилиятото име на съпруга си (почти навсякъде в Китайската народна република), но децата са склонни да наследяват фамилиятото име на баща си.

И преди да завършим този кратък преглед на ки-



Диамантената сутра представлява будистки религиозен текст, написан на китайски и е най-старата напълно оцеляла печатна книга, 868 г.

има от 1 до 4 варианта на тона плюс неутрален тон).

Традиционният китайски език почти няма директни заемки от други езици, но например йероглифът за мълния (电) се използва за електричество, йероглифът за електрически мозък (电脑) – за компютър, а йероглифът за литературна тетрадка (笔记本电脑) – за лаптоп.

тайския език и писменост един интересен факт: китайският език е посочен в Книгата на рекордите на Гинес като един от най-трудните езици в света (от гледна точка на европейците) както поради йероглифите, така и заради широко разпространената омонимия, която обаче е сведена до минимум от същите йероглифи.

# За да проумееш Китай, следва да се потопиш в неговата атмосфера



В рубриката „Чужденци говорят за Китай“ на в. „Жънмин жъбао“ за чужбина, бр. 7, 23 март 2022 г., се съобщава, че методиката на преподаване на китайския език на д-р Яна Шишкова е получила уникално признание. След интервюта със стотици изявени китаисти по света, именно тя успява в най-пълна степен да впечатли представителите на Изследователския институт „Един пояс, един път“ към Пекиния университет за китайски език и култура. Дотогава, че определят нейната методика като **ВОДЕЩА В ЕВРОПА** в обучението по китайски език.

**В** България има група деца, които горещо обичат китайския език и считат „квадратните знаци“ за необичайни и интересни. Обичат да рисуват с туш картини и да пишат калиграфии, да изработват маски за пекинска драма, да изрязват традиционни образи от хартия като истински китаисти.

Всичкото това се дължи на д-р Яна Шишкова – старши учител по китайски език и култура в софийското 138-о СУЗИЕ „Проф. Васил Златарски“, България. Училището, в което работи, е едно от петте най-добри средни училища в България с най-високо равнище на преподаване на китайски език в страната. Деца от 8-и до 12-и клас имат курикулум от над 1550 часа китайски език в рамките на своето обучение. Като старши учител по китайски в училището, д-р Шишкова преподава езика вече над 20 години. Когато говори за своята работа и за това как светът да проумее истинския Китай, тя с усмивка казва: „Това е свързано с усещане и потапяне в атмосферата“.

## Да изпиташ добротата на китайския народ

Яна Шишкова е родена през 70-те години на миналия век. В епохата на недостатъчно развита информация, още като дете, интересът ѝ към Китай се запалва след прочитането на един роман от великия Лу Сюн. Тя коментира своите впечатления: „Веднага си помислих, че си струва да се изуча“. Така през 1998 г. това българско момиче отива да търси знания в университета в Нанкин и за първи път има възможността да усети истинския Китай.

„Когато за пръв път дойдох в Китай, бях толкова любопитна към всичко наоколо, че се отказах да бъда „добър ученик“ по време на следването си. Пропуснах много от часовете в университета в Нандзин, за да видя прекрасните реки и планини в Китай“ – казва Яна с усмивка. През първата си година в Китай тя пътува из цялата страна и дори язди кон през планински ридове, докато пътешества от провинция Съчуан до провинция Гансу. Яна Шишкова казва: „Тези преживявания бяха много ценни за мен. Те ми позволиха да се задълбоча и да разбера напълно пестратата местна култура и ми поставиха солидната основа, която по-късно ми даде възможност да стана разпространител на китайската култура в България“.

Това, което наистина вдъхновява д-р Шишкова да стане учител по



Яна Шишкова с учениците си

китайски, е помощта, предоставена ѝ от съвсем непознат китаец. Когато обучението ѝ дошло към края си, малко преди да се върне в България, тя срещнала млад мъж в заведението, в което вечер пеела песни, за да подпомогне обучението си. Той ѝ заговорил и тя била притеснена от такова внимание, но по-късно мъжът ѝ помогнал да си купи самолетен билет до Пекин и 10 дни ѝ помагал безвъзмездно с багажа и всичко необходимо. Когато се разделили на летището, Яна попитала мъжа защо ѝ е помогнал толкова много, а отговорът бил: „За да запомниш Китай с добро! Надявам се да се влюбиш в Китай, надявам се Китай да ти липсва и когато се прибереш в страната си, се надявам, че наистина ще си усетила истинския дух на китайския народ“.

Тази сърдечност и всеотдайност дълбоко развълнували д-р Шишкова. На пръв поглед твърде невероятната история я накарала да се реши да направи нещо важно. „Преди 20 години българите имаха много ограничено разбиране за Китай и дори биха ви повярвали, ако опитите преувеличени и странни неща. Пожелах да разкажа на сънародниците си за истинския Китай“.

## Обучение чрез пълно потапяне в китайската култура

От 2001 г. Яна Шишкова се занимава с преподаване на китайски език. По това време китайските образователни ресурси в България са твърде оскъдни. Д-р Шишкова преодолява трудностите и непрекъснато пренаписва и подобрява учебните програми според актуалните нужди на България, като постепенно формира почти съвършен метод на преподаване на езика и културата, който

нарекохме „Метод на преподаване чрез потапяне в реалния живот“.

– За да научите китайски език, трябва да вложите цялата си душа, – представя д-р Шишкова акцентите в методиката си. – Китайските йероглифи имат особен чар и само чрез пълно вглъбяване е възможно да ги разберете и усвоите. Културата е на първо място, езикът е на второ място, като езикът е портата към усвояването на културата. За да се потопят децата напълно в китайския начин на живот, по-лесният път е чрез езика да се усвоява културата и чрез културата – да

приключат с даден проект, децата остават с усещане за нещо ново и за реални постижения, вдъхновяват се да изследват и да се задълбочават още повече в езика. „Когато се уморят да учат, ги водя да хапнат китайска храна и те са, разбира се, много доволни. Ученето в китайската културна атмосфера, съчетано с вкусна китайска храна, им е твърде приятно“ – усмихва се д-р Шишкова.

В допълнение към „метода на преподаване чрез потапяне в реалния живот“, д-р Шишкова е разработила и друг подход, който нарекохме „Метод на обучение чрез овладяване на логиката на китайските йероглифи“.

– Йероглифите имат своя собствена логика. Според китайската митология някога в дълбоката древност четириокният Цандзие създал китайските пиктограми, като наблюдавал очертанията на всички неща в Небето и на Земята, природата и човешките дейности. Той рисувал стилизирано всички обекти и така сътворил първите писмени знаци. – разказва Яна Шишкова. – Затова, ако наистина желаете да овладеете йероглифите, то първо следва да се потопите в най-първите пиктограми, да усвоите тяхната логика.

Тя започва обучението от пиктограмите на писмото Дзягу-уън, отпреди 3600 години, пояснявайки всеки символ, след което преминава през цялата история на отделния знак, през сложния до опростения йероглиф. По този начин обучението в началото започва бавно и постепенно, докато децата напълно разберат логиката и структурата на йероглифите, заедно с всички културни и смислови пластове зад дадения знак, което в дългосрочен план прави обучението значително по-лесно и ясно. Тя разказва за едно проучване, направено от китайски специалисти, преподаватели в специалност „Китаистика“, СУ „Св. Климент Охридски“, свързано с най-сложните аспекти на изучаването на китайския език. Изследователите стигнали до неочаквания извод, че за българските ученици в 138. СУЗИЕ „Проф. Васил Златарски“ най-лесни за запомняне са именно йероглифите, което е пряко следствие от магическия „метод на обучение чрез овладяване на логиката на китайските йероглифи“ на д-р Шишкова.

Когато приятелите ѝ я питат, след като толкова много обича Китай, защо не отиде да живее в страната, д-р Шишкова отговаря с усмивка: „Трябва да остана в България, за да разпространявам китайската култура сред учениците си и да им разкажа каква красива и вълшебна страна има в далечния Изток“.

Днес Яна Шишкова е обучила над 350 ученици. Много от тях, като нея, са отишли в Китай за по-нататъшно обучение, след което са се прибрали в България, за да се занимават с обучения по китайски език, привличайки повече български деца да се влюбят в китайската култура.

Уан ЛИЦИН,  
асистент в Изследователския институт „Един пояс, един път“ към Пекиния университет за китайски език и култура

# Нуждите на народа са движещата сила на Великото Възраждане на Китай

Тазгодишните две сесии на ОСНП и НК на КНПКС бяха с особено важно значение и мисии, чрез които Великото Възраждане на китайската нация – най-дълбокият стремеж на 1,4 милиарда китайци, стана все по-ясно и светло. Във Великата народна зала няколко хиляди народни представители и членове на НК на КНПКС обсъждаха държавните дейности, към тях се присъединяваха мненията и предложенията на народа, посочва Радио Китай за чужбина. Нуждите на народа са най-голямата движеща сила на Великото Възраждане, подчертава по-нататък в публикацията си радио.



От 18-ия конгрес на ККП Си Дзинпин участва в двете сесии за десети пъти и „народът“ се превърна в най-използваната дума в неговите изказвания.

Често посещавам бедните райони, където най-много искам да питам местните жители: „От какво имате нужда?“.

В рамките на 10 години Си Дзинпин участва в 53 обсъждания на различни делегации и групи, с които дискутираха темите за борбата с бедността, правото на образование на всеки човек, превенцията и контрола на епидемията, екозащитата, цялостната ревитализация на селата, общото забогатяване, осигуряването на прехраната и др. Всичко това има една цел: с всички методи и средства да се подобрява животът на гражданите.

**В КНР е създадена най-мощната в света система за социално осигуряване**

Брутният национален продукт на Китай е надхвърлил 114 трилиона юана, а този на глава от населението е повече от 12 000 щатски долара, което е по-високо от световното средно ниво. При сегашните критерии близо 100 милиона бедно население е избягало от бедността. В страната е създадена най-мощната в света система за социално осигуряване. За последните 18 години се реализира богат добив на зърнени храни. Задълбочено се въвеждат редица важни стратегии за координираното развитие на районите, например Пекин – Тиендзин – Хъбей, икономическата ивица на река Яндзъ и големия залив Гуандун – Хонконг – Макао.

В тазгодишния работен доклад на правителството се определи целта от 5,5% на икономически ръст за 2022 г., координирайки стабилизирането на заетостта и средния икономически растеж през последните две години.

В работния доклад на правителството е обърнато повече внимание на живота на народа, в това число задържане на безработицата в рамките на 5,5%, насърчаване на

инициативността на иновативните предприятия, отпускане на 100 млрд. юана за подкрепа на стабилизирането на заетостта и професионалната подготовка, усъвършенстване на мерките за раждане на трето дете и др.

**На двете сесии бяха обсъдени горещи въпроси от общественото мнение**

На тазгодишните две сесии депутатите на ОСНП и членовете на НК на КНПКС обсъдиха нашироко горещите въпроси от общественото мнение. Например „да се използва уеднаквен здравен код в рамката на цялата страна“, „продажбата на завършени недвижими имоти“, „повишаване на данъчния праг на работническата класа“ и „освобождаване от такси за медицинска осигуровка на селяните над 60 години“.

На двете сесии „коридорите за депутатите и министрите“ вече се превърнаха в редовен механизъм, а социалната мрежа – в най-важната платформа, където директно се отразяват призивите, мненията и предложенията на обикновените граждани.

Си Дзинпин и други партийни и държавни ръководители направиха широки и задълбочени дискусии с народните представители на ОСНП и членовете на НК на КНПКС по важните въпроси, свързани с държавното развитие, което е активна практика на демократичната политика с китайска специфика.

„Нашите домати са известни с големината, тънката люспа и сладкия си вкус и се продават в много страни“, каза с гордост депутатът на ОСНП и партийен секретар на село Усър при околия Дъцин, източнокитайската провинция Джъдзян. Като първото експериментално село с технология 5G в провинцията, която видимо повиши ефективността за управление на селото, през миналата година доходите му достигнаха 7,33 милиона юана и годишният приход на глава от населението възлиза на 55 хиляди юана.

В китайските селски райони селото Сун Гуоуън се смята за „обра-

зед“ в обогатяването, т. е. носи и предоставя повече възможности на хората да се замогнат. Цялото 1,4-милиардно китайско население, което вече е повече от общото население на развитите държави, се стреми заедно да върви към модернизацията, това е безпрецедентно в историята на света. В държава с огромно население се предоставят на повече хора възможности за забогатяване, непрекъснато се разширяват групите със средни доходи, така че да могат повече хора да споделят резултатите от икономическото развитие. „Общото замогване ще направи Китай по-силен, а няма да го отслаби“, коментира Ма Кайшуо, изследовател от Института за азиатски проучвания към Сингапурския държавен университет.

**Предприемачеството и иновациите са спецификата на китайската модернизация**

Предприемачеството в развитието и развиването чрез иновации, това е спецификата за реализиране на китайската модернизация. В работния доклад на правителството за „двете сесии“ се посочва, че преди всичко е необходимо да се прилагат всестранны идеи за новото развитие и висококачественото развитие.

Най-използваните думи на Си Дзинпин на двете сесии през последните десет години са „развитие“, „инициатива“, „реформа“, „високо качество“ и „екосреда“. Те също са често използвани в годишните работни доклади на правителството.

Огромното население, общото забогатяване, хармонията между материална и духовна култура и между човека и природата и мирния път за развитие са спецификите, които ще решат китайската модернизация. Те характеризират социалистическата особеност, китайския стил и световните настроения.

За няколко десетилетия Китай е осъществил индустриализацията, през която развитите държави са преминали в продължение на стотици години, и е запазил дългосрочната хармония и стабилност

на обществото, целият процес е едно чудо, подчертава Радио Китай за чужбина.

**В несигурната глобална среда е необходим стремеж към стабилност и развитие**

Модернизацията в китайски стил няма да се осъществи за един ден, а пътят към възраждането никога не е бил гладък. Стогодишнината на ККП и голямата пандемия се преплетоха, а икономическата глобализация е изправена пред трудности. Затова е необходимо е да се стремим към стабилност и развитие в една по-нестабилна и несигурна глобална среда.

По време на тазгодишните две сесии малкият факел на Зимните параолимпийски игри в Пекин, символизиращ „светлината, смелостта и равноправието“, освети целия свят. Олимпиадата показва, че сплотеността и сътрудничеството ще осветят пътя за човешкото развитие. Китай дава стабилност и положителна енергия на света при сегашната неопределена световна ситуация.

Чрез придвижване на инициативата за глобалното развитие, насърчаване на многостранността и разширяване на висококачественото отваряне и реформи, Китай стимулира взаимосвързаността и устойчивото развитие на света.

В резултат на изпълнението на Регионалното споразумение за всеобхватно икономическо партньорство се оформи най-голямата зона за свободна търговия в света, която ще допринесе за растежа на азиатско-тихоокеанската икономика и възстановяване на световното икономическо развитие.

Строителство на световния мир, допринасящо за глобалното развитие и защита на международния ред – това е китайският отговор към света, който върви по пътя на мирното възстановяване, отбелязва Радио Китай за чужбина.

Според мнението на британския учен Мартин Жак Китай е предоставил една „нова възможност“, която открива нов път за развитие с взаимна изгода, сътрудничество и общото изграждане и споделяне.

# Китай прилага нови начини за справяне с Омикрон

**В**ариантът на новия щам Омикрон, който е с висока степен на заразност, продължава да създава рискове и притесненията за социалните и икономическите разходи поради продължителната епидемия на COVID-19. Затова няколко големи китайски града се заеха сериозно с търсене на подобрен противоепидемичен подход, съобщава английското китайско издание „Глобъл таймс“. Този подход, посочва изданието, може едновременно да гарантира динамични нулеви цели на COVID-19 и минимизиране на смущенията в икономическите дейности, успоредно с най-новия подход на поэтапно затворено управление – вместо общоградски мерки.

Този нов подход бе приложен в Шанхай през последните дни. Градът бе разделен на две части и първо се затвори едната градска част, за да се минимизират социалните и икономическите затруднения, предвид специалния статут на града като основен икономически, търговски и финансов център в страната.

Новият подход на Шанхай дойде в момент, когато технологичният център на Шънджън обяви възобновяване на нормалния живот и работа, след като успя да спре в рамките на една седмица разпространението на COVID-19, предприемайки диференцирани мерки в различните части на града.

Различните подходи в рамките на динамичната стратегия за нулева пандемия от COVID-19, прилагани в китайските градове, открояват непрекъснатите усилия на Китай за подобряване на ефективността и намаляване на разходите за противоепидемичните мерки, докато в същото време много страни по света се отказах от усилията си.

С натрупания успешен опит и с неуморните си усилия в борбата срещу епидемията Китай сега може да коригира стратегията си, за да максимализира резултатите и да минимализира разходите от дейностите срещу коронавируса, смятат анализатори.

Шанхай извърши поэтапно „запечатване“ от миналата седмица в Пудун и ключови райони на Пуши (разделени от река Хуанпу). Масови тестове ще бъдат проведени в града, покриващ над 6340 квадратни

километра с население от над 24 милиона, за да бъдат пресечени пътищата за предаване на вируса в общността на мегаполиса.

Провеждайки динамична политика за нулевост на заболяванията, Шанхай преди време приложи този подход, което позволи на



по-голямата част от жителите на мегаполиса да поддържат нормален живот, като насочи само малка част от хората към масов скрининг. Джан Уенхон, един от изтъкнатите здравни експерти в Шанхай, посочи, че дългосрочното управление на блокиране и затваряне създава затруднения в ежедневието на хората, затова този проблем трябва да бъде решен.

Когато местни служители обясниха защо Шанхай не може да бъде затворен, У Фан, експерт от водещия експертен екип по борба с епидемията в мегаполиса, подчерта решаващата роля на града в икономиката на страната и света. И така чрез комбинация от масови тестове и самотестове в определени градски райони местните власти гарантираха, че много жители все пак могат да водят нормален живот, да се наслаждават на кафето с приятелите си и да карат велосипеди през уикенда.

Разрастването на случаите на COVID-19 в момента се характеризира със съвместното съществуване на регионални клъстери и спорадични случаи, разпределени в целия град. Затова бе необходимо да се предприемат строги мерки за ограничаване на потока от хора и откриване на скритите предпоставки за предаване на заразата, коментира аналитичното издание „Глобъл таймс“.



## Баланс между противоепидемичните мерки и необходимостта от икономически растеж

Някои високопоставени китайски експерти, които следят отблизо справянето на страната с огнищата на COVID-19 през последните години, смятат действията на Шанхай за важни и необходими, особено след като епидемиолозите в Китай и в чужбина направиха нови предложения за коригиране на стратегията за нулева толерантност на Китай към епидемията с цел да се постигне динамично намаляване на разходите в социалната област, като се постигне баланс между редовната противоепидемична дейност и икономическия растеж.

„Няма такова нещо като най-добър метод“, казва за „Глобъл таймс“ експерт, който е предпочел да не бъде назован, и добавя,

че най-голямо значение има точното време за прилагане на динамичния подход за нулева толерантност и коригиране на „вратичките“, откъдето се промъква вирусът.

„Шанхай приема по-строги мерки поради разрастването на ежедневните инфекции, които биха могли да се разпространят и в съседни региони, но това не означава, че предишната му прецизна антиепидемична работа се е провалила, смята Тао Лина – медицински експерт по вирусология от Шанхай. Много важен за овладяване на ситуацията е правилният момент на откриването на заразяванията и предприемането на точните противоепидемични мерки, за да се спре разпространението на вируса“, изтъква Тао Лина.

В Китай имаше публични дебати за различните противоепидемични мерки, но в крайна сметка в

различните градове се възприеха различни подходи, значително отличаващи се от стриктното блокиране, наложено в ранния етап на епидемията в Ухан. Шънджън например се върна към нормалното си състояние след седем дни на строги мерки за превенция и контрол, които включваха затварянето на всички жилищни квартали, спиране на обществен транспорт и затваряне на магазини и предприятия. Това се оказа много по-ефективно от предишните градски блокирания в ранните етапи на пандемия.

Въпреки че мнозина не са съгласни с незабавното повторно отваряне към света, като се има предвид силното разпространение на COVID-19 в чужбина, почти никой не би предпочел големи блокирания и строги мерки, докато вирусът не бъде унищожен, смятат експертите.

## Натрупан е полезен опит в борбата с вируса

Докато се бориха с новото избухване на вируса, Шанхай и Шънджън натрупаха полезен опит за бъдещото справяне с COVID-19, като коригираха антиепидемиологичните си стратегии. Например някои пациенти с по-леки симптоми на заболяването вече се настаняват в карантинни заведения вместо в болници.

Жители на Шанхай споделят пред „Глобъл таймс“, че въпреки полаганите в града усилия да се ограничи разпространението на вируса, някои подходи трябва да бъдат коригирани на ниво жилищна общност с цел да се гарантира, че политиката се прилага ефективно.

Експерти смятат, че борбата с епидемията е дългосрочен тест за местните служители в администрацията и медицинските служби. Градовете трябва да се учат един от друг и да обменят опит как да се подготвят за ефикасна борбата с продължителната епидемия. В това отношение психологическата подготовка и нагласа също са много важни, подчертава „Глобъл таймс“.

# Концепциите за здравословно хранене на Запада и Изтока

**Н**ачинът на мислене на китайците се различава съществено от този на жителите на Запада. Разликите между западната и източната култура са очевидни особено когато се заговори за храна и здраве. Ето няколко от тях:

## 1. Добра и лоша храна

На Запад обичаме да разделяме храната на добра и лоша за здравето. Преди десетилетие например мазните бяха определяни като зло, днес това са въглехидратите и глутенът. Този причудлив начин за елиминиране на цели групи храни е странен за жителите на Изтока и в много случаи нездравословен. В това число обаче не влизат свръхпреработените храни. И в двата случая те си остават вредни за здравето.

## 2. Сурова срещу сготвена храна

В западната култура суровоядството е на мода и се счита, че преобладаването на сурова храна в менюто е здравословен навик. Според китайското лечебно хранене обаче тя не е полезна за храносмилането, защото консумира повече енергия или „храносмилателен огън“, за да разгради и усвои хранителните вещества, в сравнение със сготвената. Тази теория е потвърдена и от някои изследвания на западните учени, според които консумирането на топлинно обработена храна повишава усвояването на калориите.

Важно е да знаем, че този възглед е разработен преди нашата епоха на хиперобработените и богати на калории продукти. В онези времена храната е била



относително здравословна, докато днес е натъпкана със захар и мазнини.

Според традиционната китайска медицина, ако сте болни и тялото ви е изтощено или имате храносмилателни проблеми, суровата храна може да влоши състоянието. Топлинната обработка е вид „предварително усвояване“ на храната. По този начин се получава повече енергия, защото тя не се налага да се изразходва за разграждането на суровите продукти и фибри.

## 3. Калории и енергия

Според западната концепция човек трябва да контролира или поне да следи колко калории приема. Според традиционната китайска медицина обаче човек черпи енергия от храната, която консумира, и има нужда от нея за нормалното

функциониране на организма. С други думи, калориите са жизнена енергия Ци, която е необходима за набор от функции, като храносмилане, имунитет, лечение, движение, регулиране температурата на тялото и т. н. Причината за тази разлика до голяма степен е свързана с многото преработена и нездравословна храна в западния режим на хранене.

## 4. Твърде много калории е равно или не на трупане на мазнини?

От дълго време вярваме в теорията, че ако консумираме твърде много калории, ще натрупаме килограми. Това вероятно е така в известен смисъл.

За традиционната китайска медицина обаче основна причина за затлъстяването е натрупването на излишък от влага в различни

части на тялото. Това е резултат от неправилния начин на хранене и лошото храносмилане. Тази концепция е подобна на западната за калориите в нездравословната храна, която се усвоява по-трудно от тялото и дори може да предизвика възпаления. Що се отнася до онези, които са прекалено мазни, очевидно е, че те водят до натрупването на излишна мазнина в тялото.

Отоците, гъбичките, обривите, мастната тъкан са все симптоми за наличието на излишна влага в тялото.

## 5. Групиране на храните

На Запад храните се групират според съдържанието на въглехидрати, мазнини и протеини. Учените твърдят, че трябва да ги балансираме добре в хранителния си режим.

Китайската медицина

обаче категоризира храните според тяхното въздействие върху организма. Някои продукти например могат да помогнат на тялото да натрупа жизненоважни вещества като Ци и кръв, да засилят потока им или да съдействат за справянето с излишната влага, студ или горещина. В същото време могат да затоплят или охладят организма. Този ефект обаче не зависи от температурата на храната, а от това как човек се чувства по-късно. Например джинджирилът е затоплящ, докато ментата и зеленият чай са охлаждащи.

В китайското лечебно хранене изборът на продуктите се определя според въздействието им върху тялото и уникалните характеристики и нужди на всеки човек.

## 6. Добавки и консерванти

Днешните супермаркети не само на Запад, но и на Изток са пълни с продукти, които са променени химически, за да се подобри вкусът и удължи срокът им на годност.

Според теорията на китайската медицина те са източник на болести. В началото за такава се е считала развалената храна, но днес в тази категория влизат и храните, които са химически променени до неузнаваемост.

Подходящите промени в хранителния режим могат да ни помогнат не само да сме по-здрави, но и по-щастливи. Не се увличайте по модните тенденции, отдавайте предпочитание на екологичните продукти и сготвената храна, обърнете внимание на това как се чувствате след всяко хранене и не посягайте към неща, които не ви се отразяват добре.

# Грешки, които не трябва да допускаме

**П**рез пролетта времето е все още студено и трябва да предпазим организма от изстиване. Обикновено студените ръце и крака пречат на работата и влияят на здравето. Но как да се затоплим? Съветите са многобройни, но дали всички са научнообосновани?

## Грешка първа: пийте кафе

Кафето е обичана напитка от много хора, особено жените. Чашката кафе в зимния следобед, когато чувстваме лека умора, не само създава усещане за топлина, но и ободрява. На пръв поглед горещото кафе изглежда, че повишава телесната температура, но всъщност това е растение, което расте

в топлиите страни и има свойството на охлажда организма. Освен това високото количество кофеин в него пречи на усвояването на въглехидратите, което забавя метаболизма и усложнява ситуацията със студените ръце и крака. Междувременно, прекаленото количество кафе пречи да изхвърли витамин В, което от своя страна изостря безсънието, болките по време на менструалния цикъл и др.

## Грешка втора: пийте алкохол

През зимата много хора имат навика да пийват по малко алкохол, за да се сгреят. Оказва се обаче, че това не е много разумно. След чашката алкохол ни става топло, защото той потиска централната



нервна система. Появилото се усещане за топлина, е доста измамно, защото всъщност телесната температура се понижава.

## Грешка три: стягащо бельо

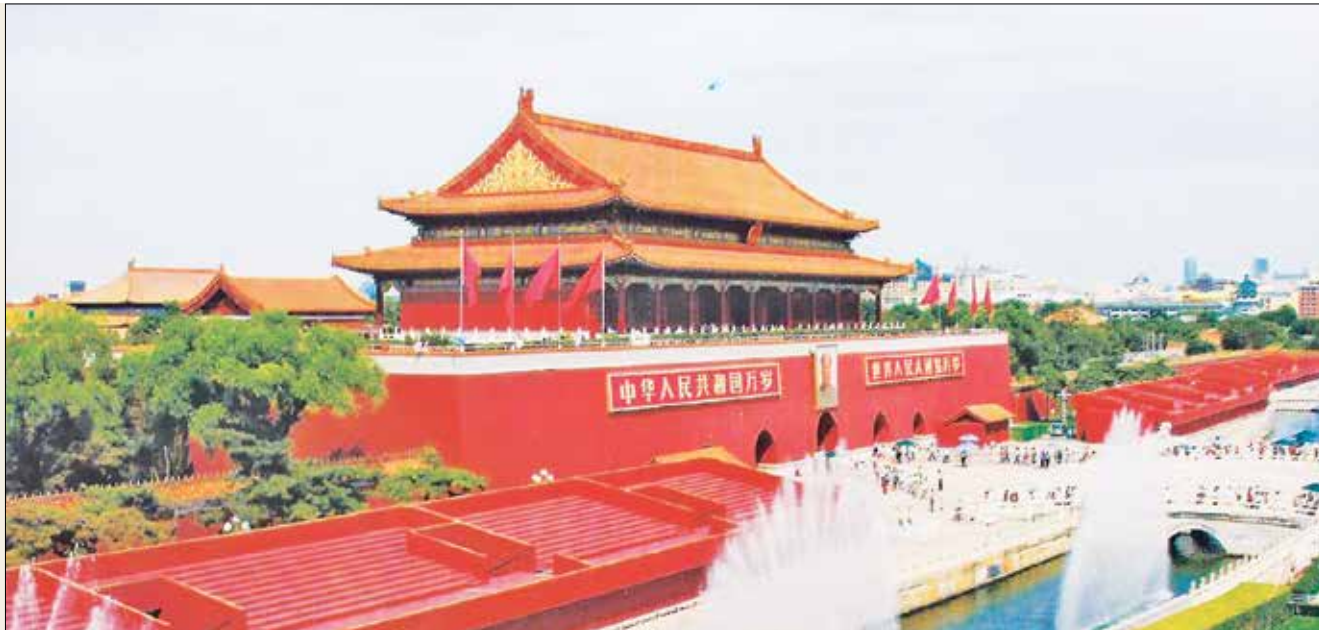
За много жени стягащото бельо е неделима част от гардероба им. Плътното прилепналото към тялото бельо не само прибира коrema и бедрата, но кара дамите да

изглеждат по-женствени и уверени в себе си.

Но продължителното носене на стягащо бельо ограничава количеството вдишван въздух и възпрепятства подаването на кислород към тялото. Освен това твърде тесните дрехи затрудняват циркулацията на кръвта в организма, като по този начин създават рискове за здравето.

# Нови разкопки в Забранения град разкриват славното му минало

Настоящият археологически проект в Забранения град разкрива ранните дни на императорския дворец. Безбройните посетители на двореца, намиращ се в сърцето на Пекин, неминуемо се удивяват на архитектурното му величие. Простиращ се на площ от около 720 000 кв. м и официално познат като Дворцовия музей, императорският град е дом на императорските семейства от династии Мин (1368 – 1644) и Цин (1644 – 1911). От 1420 г. до падането на монархията, 24-ма императори са живели тук. Безброй легенди и истории са скрити зад червените стени на двореца и под златните му покриви. През 2020 г., когато 600-годишнината му бе отбелязана с изложба, беше даден старт на археологически проект през октомври в западната част на дворцовия комплекс.



**З**ад затворените врати и далеч от шумотевицата и навалищата работата се извършва в сравнително спокойно, но откритията има вероятност да докажат, че Забраненият град е бил в миналото дори по-величествен, отколкото е днес.

Заставайки пред археологическия обект, не е никак трудно да си представим една от дворцовите сгради в комплекса на базата на тухлите и камъните, пръснати на площ 1000 кв. м, в мястото на разкопките. Това е и най-мощният археологически проект, свързан със Забранения град.

Археолозите са открили четири квадратни фундамента, направени от тухли от ранната династия Мин. Основите се използвали за поддържане на колони.

У Уей, един от археолозите по проекта, каза, че 1,6-метровите фундаменти са широки около 4,4 м, което ги прави най-големите тухлени подпорни основи, намирани в досегашните археологически разкопки в Китай. Те са известни като сандун в традиционната китайска архитектура.

„Ако фундаментът е толкова голям, просто си представете колко величествена и висока е била колоната“, каза ученият миналия месец. „Те могат да разкрият величествена дворцова конструкция от ранната династия Мин, която е много по-голяма от съществуващите днес в Забранения град“, добави той.

Тайхъдиен (Залата на Великата хармония) е ядрото на Забранения град, която се е използвала ексклузивно за най-важните императорски ритуали, е най-голямата и най-висока конструкция в комплекса. Нейните ъглови колони са широки едва 1,6 м.

„Не можем да видим

подземните основи, но по наша преценка вероятно са около 2 м широки, на базата на предишния ни опит в изследването на други мински конструкции. Което е много по-малко от новите ни археологически разкрития“, каза У Уей.

## Амбициозен план

След като побеждава в гражданската война през 1402 г., третият владетел на династия Мин, Джу Ди, известен още като император Юнлѐ, решава да

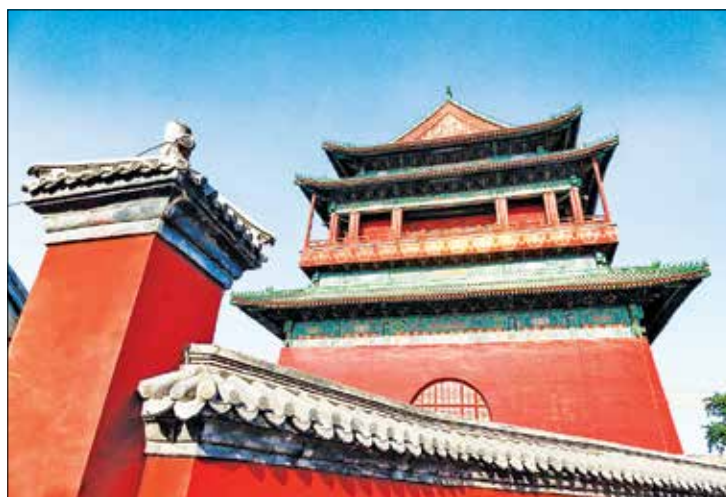


премести държавната столица от Нанкин в Пекин.

Година наред се събират най-добрите строителни материали от цялата страна за изграждането на новия град. Смята се, че амбициозният план е включвал 1 милион строителни работници и майстори.

Въпреки това пожарите се оказали огромен враг за императора и Забранения град, който е и най-големият дървен архитектурен комплекс в света. Само няколко месеца след преместването на император Юнлѐ в новия му дом в Пекин, Тайхъдиен и още няколко други ключови постройки били разрушени при огромен пожар.

В последвалите години строежът на Забранения град често ставал жертва на пожари, причинени



е смалил с времето, главно заради трудностите при намирането на дървесина, която е достатъчно голяма за използването ѝ като строителен материал.

Така например, след като няколко пъти бива разрушена при пожар, настоящата зала Тайхъдиен е построена отново през 1695 г. Нейната фасада, която е 64 м широка, може да изглежда величествена за един обикновен човек, но много професионални учени считат, че големината ѝ не е пропорционална на статуса.

В сравнение с мащаба на външните порти на Забранения град и главната церемониална зала в мавзолея на император Юнлѐ, се счита, че Тайхъдиен е била много по-голяма, отколкото я виждаме днес.

## Но колко по-голяма?

Според имперски записки на историци от династия Мин фасадата на залата първоначално е била широка 95 м, или 30 джан според китайските мерни единици, преди да бъде разрушена при пожар през 1557 г.

На базата на настоящата структура на Тайхъдиен това означава, че разстоянието между двете колони в централната зала е било повече от 14 м, което надвишава всички оцелели

древни сгради в Китай.

„Мислихме, че подобни размери трудно биха били постигнати. Може би 30 джан е абстрактно понятие за описване на нейното величие. Но настоящите археологически разкопки ни накараха да се замислим за това, колко големи са били минските дворци“, казва Сю.

Така например четири открити колонни основи показват, че е имало пространство за стая от около 120 кв. м. По-късни разкопки при основите на външните стени посочват, че стаята се е намирала в западния край на двореца.

„Вероятно е била дори по-голяма в центъра. Ще продължим с разкопките и се опитаме да намерим повече колони, за да преценим с точност размера на този „подземен дворец“, каза още У.

Изключително предпазлив подход е възприет към археологията в Забранения град. След като бъде намерен слой от архитектурни останки, археолозите незабавно спират да копаят по-дълбоко и изследват основите. Въпреки това опазването на това наследство и изучаването на неговата вътрешна структура представлява предизвикателство.

Екипът на Сю имал късмет. Една от опорите на колоната се напукала, което дало възможност за задълбочено проучване на това как са изградени основите.

Заедно с фундаментите на колоните, на мястото са открити тухлени павирани земни повърхности от средния и по-късния период на династия Мин, което показва непрекъснатата линия на развиващо се строителство в тази област. „Можем буквално да проследим 600 години назад само с един поглед“, каза Сю.

*Следва продължение*

# Интегрирането на културата и технологиите – ново вдъхновение за създателите на телевизионни предавания

През последните години интеграцията на технологиите и културата се превръща в една от тенденциите в създаването на телевизионни предавания. От поредицата „Китайски празници“ на сателитния канал на провинция Хънан до „Китайската археология“ и „Китай в класиката“ на Китайската медийна група – непрекъснато се появяват нови идеи за интегрирането на технологиите и културата.

**К**акво е значение то на тази интеграция?  
**Насърчава се развитието на изкуството**

Самата телевизия е плод на технологичното развитие. От черно-бяла до цветна картина, от аналогов до цифров сигнал - технологичният прогрес дава възможност телевизията да влезе във всяко домакинство. Основната посока, която следват телевизионните предавания в Китай, е да интегрират оригиналните идеи с традиционната култура и технологиите. Тиен Цинсин, директор на Националния театър, е на мнение, че дигитализацията е тясно свързана с художниците, писателите и дейците на културата. „Затова те трябва да се подготвят предварително за дигиталната ера“, уверен е той.

През последните години интегрирането на технологиите и културата приема различни форми. Технологиите са „помощник“ при създаването на художествени програми. Много предавания използват високотехнологично оборудване, например мащабни LED екрани и 5G+4K/8K технологии, които предоставят на зрителите незабравими изживявания.

Друг пример е анимацията при възстановяването на структурата на сгради и мостове, за показване



на пълната геоложка картина и за възпроизвеждането на движенията на героите. Всичко това дава възможност на зрителите да се докоснат до цялата история. Този метод се използва широко в документалните филми и художествени програми.

**Технологиите се превръщат в „муза“ за творците**

Например в някои телевизионни състезания и забавни програми се използват роботи, популяризират се научни знания за живота, научни експерименти и др., което дава възможност на зрителите да разберат по-добре значението на някои научни термини като „гравитационни вълни“, „изчисления в облак“, „големи данни“ и други.

Технологиите са включо-

ни в целия процес на създаването и разпространението на телевизионни предавания. Например виртуални герои се появяват често в големи празнични програми, създаден е дори първият конкурс за анимирано изображение „2060“.

Фантастичният сценичен фон, костюмите и реквизита, базирани на китайската традиционна култура, са много привлекателни за младите.

В програмата за китайската Нова година на телевизионния канал на провинция Дзянсу тази година бяха използвани нови технологии за заснемане на движения, виртуална реалност, изкуствен интелект и други, чрез които починалата певица Дън Лиджун „се появи“ на сцената заедно с живия певец Джоу Шън, което бе голяма изненада за зрителите, особено тези на средна и напреднала възраст.

**Активизира се традиционната култура**

Как да се активизира традиционната култура във форма, която отговаря

на съвременната естетика? Как да се открие съвременната ѝ стойност? Това са двете най-големи трудности, пред които са изправени телевизионните програми. За преодоляването им творците трябва да отговорят на изискванията на

програми в крайна сметка ще бъде заменен с нови идеи и форми, а технологиите със сигурност ще изиграят важна роля в този процес.

**Интеграцията на технологиите и културата е източник на жизненост**

Експерти в сферата са уверени, че използването на съвременни технологии, като VR/AR и 3D пространство, със сигурност ще впечатлят зрителите. В същото време ще съдействат за развитието на изкуствения интелект. Интегрирането ще принуди творците да се адаптират по-бързо към новите условия.

**Науката и технологиите стимулират творческото вдъхновение**

Лю Итао, режисьор в КМГ, казва, че новите медии и технологии не само водят към промени в начина, по който се създават и излъчват предаванията, но се превръщат и във вътрешна движеща сила за иновациите в съдържанието и формата, стимулират творческото вдъхновение. Няма съмнение, че някои предавания все още разчитат твърде много на технологиите. Някои виртуални изображения всъщност не отразяват китайския стил в естетиката, а са само имитация.

Всичко това изисква от режисьорите допълнително да схванат връзката между технологиите и изкуството, да се придържат към висококачественото съдържание като основа и да приемат модерните технологии като подкрепа за отварянето на ново пространство за отразяване на съвременния живот и изкуство, както и да демонстрират новата иновационна среда.

## Технологичните иновации на КМГ на Зимната олимпиада

**Н**аскоро Международният олимпийски комитет в писмо до Китайската медийна група (КМГ) изрази своята признателност и благодарност за успешните излъчвания на Зимните олимпийски игри в Пекин и активното популяризиране на международното олимпийско движение. Въпреки че Зимните олимпийски и параолимпийски игри в Пекин приключиха, прекрасните

церемонии по откриването и закриването и някои от най-вълнуващите моменти от състезанията все още предизвикват възхищение то на света.

Като домакин и партньор на телевизионните излъчвания на Международния олимпийски комитет, КМГ разчиташе на стратегическия модел от технологии „5G+4K/8K+AI“, с водещата в света 4K/8K висока разделителна способност и най-елитния екип по техническа поддръжка,

които съдействаха за брилянтната комуникация с рекордния брой зрители (над 62,814 милиарда души). По време на състезанията в Националния център за бързо пързалане с кънки в Пекин бе използвана разработената от КМГ специална 4K камера Cheetah, която привлече вниманието на публиката пред екраните. Най-добрите атлети са в състояние да развият скорост от 70 км/ч по време на надпреварата, което е еквивалент



на близо 20 метра в секунда, докато дизайнът на камерата е за 25 метра в секунда, което не само позволява да се проследи спортистът в реално време, но и в зависимост от нуждите на излъчването да се ускори,

забави, изпревари и т. н., за да се улови желаният момент. Олимпийският комитет даде висока оценка за тези технически нововъведения на КМГ.

**Страницата подготви Красимира ИВАНОВА**

# Джао Синтонг се превърна в световна звезда само за два месеца

24-годишният китайски снукър играч спечели два от най-големите турнири на планетата и влезе в историята на този спорт

**Д**ва месеца след като спечели първата си титла в професионалния снукър – от Шампионата на Обединеното кралство в Йорк, Джао Синтонг извоюва втория си ранкинг трофей – от Германския Мастърс в Берлин. На финала в зала „Темподром“ 24-годишният китаец разгроми сънародника си Ян Бинтао с 9:0 фрейма.

Шокиращият брейкбилдинг на Джао му донесе смазващ аванс от 8:0 в следобедната сесия на финала, в която той композира серии от 74, 118, 82, 89, 68 и 70 т. В единствената партия от вечерната сесия се стигна до битка по последната червена топка, реализирана в крайна сметка от Синтонг. След това 24-годишният китаец стигна до розова топка, за да подпечата впечатляващия си успех.

Това е едва вторият случай в историята на снукъра, в който финал на ранкинг турнир приключва с резултат 9:0. В предишния Нийл Робъртсън сгази Джоу Юелун за титлата от Европейския Мастърс в Милтън Кийнс през 2020 г. Също така това бе вторият изцяло китайски финал в ранкинг системата след двубоя между Дин Дзюнхуей и Сяо Гуодун на Шанхай Мастърс през 2013 г. А крехката възраст на Джао Синтонг (24 г.) и Ян Бинтао (21 г.) ги превърна в най-младите участници в спор за отличие след битката между Нийл Робъртсън (24 г.) и Джейми Коуп (21 г.) на „Гран при“ през 2006-а.

„Това беше изненада за мен. Не мога да повярвам, че резултатът е толкова едностранчив – сподели Синтонг. – Бинтао е толкова добър играч и се познаваме отлично. Не съм вярвал, че мога да го победя с 9:0. Този турнир е доста различен за нас. Сега сигурно ще изпием по няколко напитки.“

„Моят съперник игра много добре. Аз усещах напрежение и пропуснах ужасно много топки – коментира Ян. – Все пак се наслаждавах да играя тук с много близък приятел. Всеки път, когато съм в Берлин, се чувствам страхотно.



Джао Синтонг написа нова страница в историята на снукъра, след като спечели два от турнирите с най-висок рейтинг

Поздравления за Джао, той е много опасен играч. Ние сме като братя и му пожелавам всичко най-добро.“

Китайският голям снукър талант Джао Синтонг спечели втората ранкинг титла в кариерата си в рамките на само два месеца. Прогресът през този сезон за 24-годишния китаец е огромен, при положение че през 2018-а той трябваше да премине през пресявките на Q School, за да остане при професионалистите. Както е известно, през декември миналата година той стана и член на семейството на шампионите в „Тройната корона“ с триумфа си в първенството на Обединеното кралство (10:5 над Люка Бресел).

Успехът пред пълната зала „Темподром“ в Берлин донесе 80 хиляди паунда на Джао, като той е четвърти в импровизираната класация на „европейските снукър серии“, лидерът в която ще заслужи 150 000 паунда бонус. Със спечелените средства китаецът вече е осми в световната ранглиста по този показател.

След като спечели британското първенство този сезон, Джао Синтонг внезапно скочи до девето място в световната ранглиста. Пристигайки в Берлин 24-годишният китайски майстор победи в първия кръг опасния левичар Уилямс с 5:3.

Последва успех с 8:5 над Том Форд във втория кръг. По пътя към първото място в Берлин носителят на титлата от шампионата на Обединеното кралство Джао Синтонг победи категорично с 5:1 Джъд Тръмп. На полуфиналите

Джао Синтонг се изправи срещу ветерана Рич Уолтън, който този път играе доста остро. Тримата играчи от Топ 16, Робъртсън, Бретчър и Карън Уилсън, отпаднаха в първите три мача.

Ян Бинтао преживя две последователни тежки битки в Топ 16 и четвъртфиналите. Той изигра тежки и драматични двубои със Селби и Райън Дей, които бяха и с голям психологически заряд. Шампионът от „Мастърс 2021“ Бинтао осъществи обрат от 2:4 до 5:4 над Марк Селби и също стигна предпоследната фаза на надпреварата, която след двугодишна пауза отново се проведе в Берлин пред зрители в голямата зала „Темподром“. Ян Бинтао победи Марк Алън, малкото стоманено оръжие на Северна Ирландия, с 3:6 в драматичен полуфинал.

За първи път в кариерата си също Марк Алън стигна до полуфиналите на германския Мастърс след 5:0 над Фан Дженгий, като допреди сегашното издание Пистолета нямаше победа в турнира от 2015-а насам.

Рики Уолдън също достигна до полуфиналите в Берлин, след като даде само един фрейм на Кайрън Уилсън. Той се изправи срещу Джао Синтонг, за когото това бе едва трети полуфинал на ранкинг турнир в кариерата. Битката между 39-годишния англичанин, наричан Безстрашния Фъргъл, и младия китайски талант предизвика много емоции в берлинската зала. Уолдън започна силно и поведе убедително с 2:0, след 74:62 и

75:45. Джао Синтонг успя да стабилизира ситуацията в третия рунд и дръпна със 78 точки в един удар. В четвъртата част Уолдън се възползва от възможността да атакува и отбеляза 66 точки с един удар, за да обърне 66 – 51 и да влезе в полувремето с предимство 3:1.

Втората половина на полуфинала се превърна в повратната точка на двубоя – опитният Уолдън в един удар стигна до 60 точки, но Синтонг запази хладнокръвие и отвърна с 63 пункта. Така битката за финала влезе в серия от режим на преследване.

В шестия мач Джао Синтонг отбеляза 65 в един удар, 90 – 31, за да изравни общия резултат до 3:3.

В седмата игра Синтонг изпревари една топка своя съперник, а в осмия ининг отбеляза 72 точки с един удар и продължи да увеличава аванса си. В деветата част Джао Синтонг отбеляза 100 точки с един удар и за пореден път нулира опонента си.

В крайна сметка Джао Синтонг елиминира опонента си с 6:3 и влезе във финалите на първенството по перфектен начин.

Германският Мастърс се превърна в истинско Ватерло за шампиони. Световноизвестни играчи като О’Съливан, Хигинс и Динг Джунхуи се провалиха и не успяха да се класират за основното състезание. В Топ 32 китайските спортисти класираха шестима състезатели – Джао Синтонг, Ян Бинтао, Джоу Юелонг, Фан Дженги, Джанг Анда и Лю Хаотян.

Страницата подготви Гаврил ГАВРИЛОВ



София, 1301  
ул. „Позитано“ 20  
Тел.: +3592 944 1026  
Имейл: kitai.dnes@abv.bg  
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ  
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА  
Управител на  
РА Евромедия ООД  
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ  
Председател  
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ  
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА  
КОЛЕГИЯ  
Главен редактор  
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар  
Бони НЕМСКИ

Редактори  
Любомир МИХАЙЛОВ  
Красимира ИВАНОВА

Репортер  
Галина КРУМОВА

Стилист  
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн  
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ  
+3592 944 1026

РЕКЛАМА  
Тел.: +3592 944 1026  
kitai.dnes@abv.bg  
Рекламите и обявите  
се заплащат авансово  
по банкова сметка  
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА  
Райфайзенбанк АД, София  
ул. Н. Гогол 18-20  
IBAN  
BG39RZBB91551060382418  
Банков код BIC RZBBBGSF  
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА  
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ  
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали  
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

## BMW Въвежда ексклузивно за Китай електрическият модел “Серия 3”

Германската фирма BMW обяви, че ще въведе през май ексклузивно за китайския пазар първия модел „Серия 3“, който е с изцяло електрическо задвижване.

BMW i3 eDrive35L, който ще се произвежда в завода в град Шънян, провинция Ляонин, е идеален за конкретните изисквания на китайския пазар, казват от компанията.

В сравнение със стандартния модел Серия 3, електрическият е с 11 см по-дълго междуосие. Оборудван е със системата за управление BMW OS8, а в допълнение притежава дигитални функции като вградена висока свързаност, което се използва за първи път.

През 2021 г. глобалните продажби на BMW Group,



която предлага на пазара марките Rolls Royce и MINI, се увеличила с 8,4% до 2,52 милиона бройки. Продадените автомобили с марка BMW поставиха и нов рекорд от 2,2 милиона бройки.

В Китай общите продаж-

би на BMW Group са отчетли ръст от 8,9% на годишна база. Страната е и най-големият пазар за бранда. Доставени са били 847 935 BMW и MINI автомобили, с което компанията подобри рекорда си от миналата година.



## Три китайски града с най-много милиардери в света

Пекин, Шанхай и Шънджън са трите града с най-много милиардери в света, показва класацията на „Хужун“ за най-богатите хора за 2022 г.

Представеният списък разкрива, че в Пекин са съсредоточени 144 милиардери, а в Шанхай 121.

Южният китайски град Шънджън успява да измести Ню Йорк от третата позиция, защото има с 8 милиардери повече от него – общо 113.

Китай продължава да

разширява разликата в броя на милиардери със САЩ, като тази година те са се увеличили със 75 до 1133.

От 2016 г. насам броят на милиардерите в Китай се е удвоил. Същата година той е изместил САЩ от първото място в класацията. Джун Шаншан, 68-годишният основател на китайската марка за бутилирана вода Нунфу Спринг, запазва първото си място на най-богатия човек в страната. Състоянието му възлиза на 72 милиарда долара.



Снимка Синхуа

### Традиционният китайски фахуа фаянс

Цяо Лин усвоява уменията за изработка на фахуа фаянс – китайски порцелан с наситено синя декорация, още от баща си и сега, след като е завършила обучението си в чужбина, се е завърнала в родния си град в окръг Янчен, провинция Шанси, и се посветила на това традиционно китайско производство.



Снимка Синхуа

### „Интелигентно“ селско стопанство помага за увеличаване доходите на стопаните

През последни години в град Циндао, провинция Шандун, непрекъснато се повишава нивото на технологизация на селското стопанство и земеделието. Създадени бяха комплекси за „интелигентно“ земеделие и селски туризъм, което съдейства за повишаване на тяхната ефективност и доходите на стопаните.

## Пекински музей популяризира космическата наука

Китайският музей за наука и технологии в Пекин съобщи, че ще стартира серия от мероприятия, популяризиращи космическата наука, по случай 24 април, когато страната ще отбележи деня на китайската космонавтика.

Мероприятието, което ще продължи през целия месец, цели да предостави на обществеността всестранно и мултисензорно изживяване, свързано с космическата наука, включително изложби, научни лекции, курсове и филми със специални ефекти.

Капсулата на „Шънджоу-1“ ще бъде изложена



на мероприятиято, казаха от музея.

Експерти и учени са поканени да изнесат лекции, свързани с популярната наука, аерокосмическите изследвания и различни

приложения на космическите науки.

Публиката ще може да научи за постиженията на Китай в изследването на Космоса чрез онлайн уроци по астрономия.

**КИТАЙ** гнес

Абонирайте се за 2022 г.  
Каталожен № 381

|              |        |
|--------------|--------|
| За 1 месец   | 2 лв.  |
| За 3 месеца  | 6 лв.  |
| За 6 месеца  | 12 лв. |
| За 12 месеца | 24 лв. |

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:  
**София, ул. Позитано 20А**  
тел.: 02/944 1026